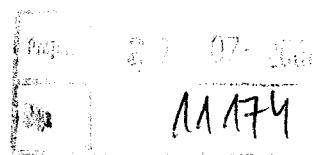




**REPUBLIKA SLOVENIJA**  
**MINISTRSTVO ZA ZIJNANJE ZADEVE**  
**Sektor za mednarodne odnose v kulturi**

Prešernova cesta 25, 1000 Ljubljana  
Telefon: 01 / 478 2000,  
Telefaks: 01 / 478 2340, 478 2341



Številka: ZMK - 361/06  
Datum: 25.07.2006

Inštitut Jožef Štefan - Okoljske tehnologije  
Jamova 39  
1000 Ljubljana

**Zadeva: Informacija o Azijsko evropski fundaciji - ASEF**

Spoštovani,

obveščamo vas, da je Slovenija z vstopom v Evropsko unijo postala tudi članica Azijsko evropske fundacije - ASEF. ASEF si prizadeva k boljšemu razumevanju med civilnimi družbami Azije in Evrope z intelektualnimi, kulturnimi in medčloveškimi (people-to-people) izmenjavami.

Vlada RS je s sklepom za leto 2006 odobrila nakazilo v ASEF v višini 10.000 EUR in imenovala veleposlanico Heleno Drnovšek Zorko za slovensko guvernerko v fundaciji. S tem je Slovenija postala polnopravna članica fundacije in slovenske organizacije lahko sodelujejo v vseh njenih aktivnostih. Več informacij o fundaciji se najde na spletni strani [www.asef.org](http://www.asef.org).

Za čim boljše sodelovanje RS v ASEF želimo vzpostaviti neformalno mrežo institucij/organizacij, ki svoje delovanje usmerjajo v sodelovanje z državami članicami ASEF. Vljudno prosimo, da nam sporočite svoj interes za posredovanje morebitnih informacij s področja ASEF programov na e-naslov katja.biloslav@gov.si.

Hvala in lep pozdrav,

Helena Drnovšek Zorko  
veleposlanica  
voda sekretariata



**REPUBLIKA SLOVENIJA**  
**MINISTRSTVO ZA ZUNANJE ZADEVE**

Prešernova cesta 25, 1000 Ljubljana  
Telefon: 01 / 478 2000,  
Telefaks: 01 / 478 2340, 478 2341

Šifra: ZMK-362/06  
Datum: 25.07.2006

## **INFORMACIJA O AZIJSKO EVROPSKI FUNDACIJI - ASEF**

### **Asia-Europe Meeting ASEM**

Proces ASEM (Asia-Europe Meeting) je nastal kot potreba po okrepitvi odnosov med Azijo in Evropo. Leta 1994 sta Singapur in Francija predlagala organiziranje srečanja med državami članicami EU in azijskimi državami, na katerem bi preučili, kako zgraditi nov partnerski odnos med regijama. Prvi ASEM vrh je bil organiziran leta 1996 v Bangkoku.

ASEM je neuradne narave in temelji na razvoju dialoga in sodelovanja med državami članicami in od samega začetka združuje 15 držav članic EU ter 10 azijskih držav (Brunej, Kitajska, Indonezija, Japonska, Južna Koreja, Malezija, Filipini, Singapur, Tajska in Vietnam). Na 5. vrhu ASEM 2004 v Hanoju se je ASEM pridružilo še 13 novih držav in sicer 3 azijske (Kambodža, Laos in Myanmar), ter 10 novih članic EU (Ciper, Češka, Estonija, Latvija, Litva, Madžarska, Malta, Poljska, Slovaška in Slovenija).

ASEM pogovori naslavljajo politična, ekonomska in kulturna vprašanja, s ciljem da se okrepi sodelovanje med regijama v duhu vzajemnega spoštovanja in enakovrednega partnerstva.

## **AZIJSKO EVROPSKA FUNDACIJA - ASEF**

ASEF ([www.asef.org](http://www.asef.org)) so države članice ASEM ustanovile februarja 1997 v Singapurju. Prizadeva si k boljšemu razumevanju med civilnimi družbami Azije in Evrope z intelektualnimi, kulturnimi in medčloveškimi (people-to-people) izmenjavami.

Odločitve v ASEF sprejema Odbor guvernerjev BOG (Board of Governors), ki jo sestavlja 39 pomembnih vladnih, poslovnih in akademskih strokovnjakov iz Azije in Evrope.

Ustanovo financirajo prispevki vlad držav članic, hkrati pa sodeluje tudi z drugimi javnimi ustanovami in privatnim sektorjem. ASEF je do sedaj izvedla več kot 300 projektov.



## REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA ZUNANJE ZADEVE

Prešernova cesta 25, 1000 Ljubljana  
Telefon: 01 / 478 2000,  
Telefaks: 01 / 478 2340, 478 2341

Šifra: ZMK-362/06  
Datum: 25.07.2006

### INFORMACIJA O AZIJSKO EVROPSKI FUNDACIJI - ASEF

#### **Asia-Europe Meeting ASEM**

Proces ASEM (Asia-Europe Meeting) je nastal kot potreba po okrepitvi odnosov med Azijo in Evropo. Leta 1994 sta Singapur in Francija predlagala organiziranje srečanja med državami članicami EU in azijskimi državami, na katerem bi preučili, kako zgraditi nov partnerski odnos med regijama. Prvi ASEM vrh je bil organiziran leta 1996 v Bangkoku.

ASEM je neuradne narave in temelji na razvoju dialoga in sodelovanja med državami članicami in od samega začetka združuje 15 držav članic EU ter 10 azijskih držav (Brunej, Kitajska, Indonezija, Japonska, Južna Koreja, Malezija, Filipini, Singapur, Tajska in Vietnam). Na 5. vrhu ASEM 2004 v Hanoju se je ASEM pridružilo še 13 novih držav in sicer 3 azijske (Kambodža, Laos in Myanmar), ter 10 novih članic EU (Ciper, Češka, Estonija, Latvija, Litva, Madžarska, Malta, Poljska, Slovaška in Slovenija).

ASEM pogovori naslavljajo politična, ekonomska in kulturna vprašanja, s ciljem da se okrepi sodelovanje med regijama v duhu vzajemnega spoštovanja in enakovrednega partnerstva.

#### **AZIJSKO EVROPSKA FUNDACIJA - ASEF**

ASEF ([www.asef.org](http://www.asef.org)) so države članice ASEM ustanovile februarja 1997 v Singapurju. Prizadeva si k boljšemu razumevanju med civilnimi družbami Azije in Evrope z intelektualnimi, kulturnimi in medčloveškimi (people-to-people) izmenjavami.

Odločitve v ASEF sprejema Odbor guvernerjev BOG (Board of Governors), ki jo sestavlja 39 pomembnih vladnih, poslovnih in akademskih strokovnjakov iz Azije in Evrope.

Ustanovo financirajo prispevki vlad držav članic, hkrati pa sodeluje tudi z drugimi javnimi ustanovami in privatnim sektorjem. ASEF je do sedaj izvedla več kot 300 projektov.

### **Intelektualne izmenjave (IE)**

IE prispevajo k političnim in akademskim razpravam, prav tako pa se ukvarjajo s strateškim razmišljanjem o temah medregijskega in multilateralnega pomena za Azijo in Evropo. Udeleženci teh razprav so iz različnih področij (akademiki, mediji, vlada, privatne institucije, raziskovalni centri, možganski trusti (think-tanks), nevladne organizacije, sindikati, fundacije, azijske kulturne hiše v Evropi in evropske kulturne hiše v Aziji).

Teme so:

- neformalni ASEM seminar o človekovih pravicah,
- neenakost spolov,
- azijsko evropski okoljevarstveni forum,
- azijsko evropske serije delavnic,
- ASEF "Talks on the Hill" (niz sestankov, organiziranih v okviru ASEF programa "dialog kultur in civilizacij"),
- potujoča predavanja,
- azijsko evropske okrogle mize,
- regionalne integracije.

**Prioritete v akcijskem načrtu za obdobje 2005-2008:** kultura in civilizacija (medverski dialog), mladina, izobraževanje in akademsko sodelovanje, demokracija in človekove pravice, okolje in trajnostni razvoj, multilateralna, regionalizacija, globalizacija. Priloga.

### **Financiranje projektov**

ASEF lahko sodeluje z institucijami, ki imajo sedež v državah članicah ASEM. Dvakrat na leto, t.j. spomladi in jeseni, vsi direktorji oddelkov oddajo upravnemu odboru seznam novih projektov. Število projektov je okoli 6. Upravni odbor se odloči, ali bodo predlagane projekte financirali.

Vsi, ki bi radi prijavili projekt na ASEF, morajo prijavo oddati vsaj 8 mesecev pred nameravnim začetkom projekta in 2 meseca pred zasedanjem Upravnega odbora. Prijavo se odda določenemu direktorju.

Projekti se morajo navezovati na področja aktivnosti, s katerimi se ukvarja ASEF. Pokazati morajo dolgoročne perspektive ter nuditi možnost navezovanja novih stikov in ohranjanja stalnih stikov - networking.

Projekt mora vsebovati naslednje podatke: vsebina ali program projekta, kraj, kjer se bo projekt odvijal, naslov projekta, ciljna skupina (kdo so udeleženci oz. predavatelji), proračun, rezultati projekta (npr. poročilo o izvedbi projekta, knjiga, itd.). Zraven se lahko doda še osnutek programa, osnutek proračuna in seznam udeležencev. Zaželeni so podrobni opisi.

Če in ko pride do potrditve projekta s strani Upravnega odbora morajo vsi partnerji, ki sodelujejo v projektu, podpisati Projektni dogovor in potrditi Projektne smernice, ki se ji pridobi na ASEF.

Pomembno je, da so projekti po vsebini multilateralni in medregijski ter pomembni za Azijo in Evropo.

ASEF finančno pokrije do 50% stroškov, glede na osnutek proračuna, ki se ga predstavi v Projektnem dogovoru. Glavni organizator dogodka lahko preostanek stroškov pokrije z drugimi partnerji/sponzorji in tudi to se zapiše v Projektni dogovor. Proračun projekta naj bi pokril stroške organizacije, ki vključuje: nastanitev in prehrano udeležencev, potne stroške, najem prostora za dogodek in administrativne stroške.

ASEF ne zaračuna vstopnine za svoje dogodke.

Pomembno je, da so ASEF in njena razpoložljiva sredstva omejena z Projektnim dogovorom. Vsak nov predlog mora biti v skladu z sprejetim proračunom.

Državljeni držav, ki niso članice ASEM, ne morejo sodelovati v ASEF projektih razen, če so pomemben partner pri izpeljavi projekta. Takrat dobijo status opazovalcev.

## **AKCIJSKI NAČRT ASEF za obdobje 2005-2008**

V obdobju 2005-2008 naj bi se osredotočili na naslednje programe:

### **1. KULTURA IN CIVILIZACIJA**

- a) Azijsko evropski kulturni portal: internetna stran, ki bi povezala evropske in azijske umetnike, kulturne institucije, managerje in publiko. Trenutno v začetni fazi izdelave.
- b) SEA - Images: neodvisna kinematografija
- c) ASEMUS: mreža muzejev <http://www.asemus.org/>
- d) Politični in kulturni dialog: cultural policy makers.
- e) Avtonomni kulturni centri
- f) ASEF "pogovori na hribu": politično občutljive in specializirane teme <http://www.civdialogue.asef.org/>
- g) ASEF Lecture Tours: predavanja na določene teme, kot npr.: mednarodni kriminal, globalizacija, postkonfliktna pomoč, evropske integracije.
- h) TV dokumentarci <http://asef.on2web.com/subsite/tvds/>

### **2. IZOBRAŽEVANJE, MLADINA, AKADEMSKO SODELOVANJE**

- a) Young Leaders simpozij AEYLS <http://asef.org/aeyls/default.asp>
- b) Srečanje mladih parlamentarcev <http://asef.org/aeipd/>
- c) ASEM dialog mladih <http://www.asef.org/aeyc/>
- d) ASEM izobraževalno središče: izmenjave študentov med fakultetami, štipendije, raziskave <http://www.aeh.asef.org/>
- e) mladi podjetniki
- f) ASEF univerza: prej imenovana ASEF poletna šola: dvotedensko srečanje <http://www.asef.org/asef-uni/>
- g) Programme for Emerging Public Sector Leaders
- h) azijsko evropske delavnice <http://asef.on2web.com/subsite/workshopseries/>
- i) Mreža za evropske študije
- j) Izmenjava mladih umetnikov: forum mladih fotografov, art camp, plesni forum, music camp

### **3. GOOD GOVERNANCE, DEMOKRACIJA, ČL. PRAVICE**

- a) Neformalni ASEM seminarji o čl. pravicah
- b) Nemokratizacija in pravo: nova platforma za izmenjavo pogledov na to temo

### **4. OKOLJE IN TRAJNOSTNI RAZVOJ**

- a) Okoljevarstveni forum <http://env.asef.org>
- b) Sinergije z ostalimi ASEF programi

### **5. MULTILATERALA, REGIONALIZACIJA, GLOBALIZACIJA**

- a) Regionalne integracije
- b) Azijsko evropska okrogle miza: conflict management.

### **6. MEDIJI**

- a) Seminarji novinarjev
- b) Okrogle mize urednikov
- c) Novinarski kolokviji

